ML.

7 SEP 1962

Coordination (1)

L. 8077/1/V.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Justice, le 10 août 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "divisant le territoire de la ville de Bruges en districts pour la tenue des actes de l'état civil", a donné le 20 août 1962 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 10e augustus 1962 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot indeling van het grondgebied van de stad Brugge in districten voor het houden van de akten van de burgerlijke stand", heeft de 20e augustus 1962 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas d'observations.

C.E. - R.S.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

8-IX-62

SOORS

La chambre était composée de

Messieurs : M. SOMERHAUSEN, conseiller d'Etat, président,

H. BUCH, conseillers d'Etat,
G. HOLOYE,

J. LIMPENS, assesseurs de la section de législation,
R. de RYKE,

C. ROUSSEAUX, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN ASSCHE, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) C. ROUSSEAUX.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : raadsheer van State, voorzitter,

raadsheren van State,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN ASSCHE, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) M. SOMERHAUSEN.